

- (a) respecting the licensing, drilling, spacing, locating, completing, producing, equipping, suspending or abandoning of wells or other works authorized under section 5;
- (b) respecting the regulating and controlling of the rate at which oil, gas or water may be produced from any well, pool or field;
- (c) respecting the reporting of information and data obtained in the course of the exploration for, the drilling for and the production of oil and gas and the keeping of records and measurements of all oil, gas and water produced;
- (d) concerning the safety and the inspection of all operations conducted in connection with the exploration and drilling for and the production, conservation, processing and transportation of oil or gas and prescribing the measures to be taken to ensure the safety of such operations;
- (e) requiring and prescribing the making of tests, logs, analyses and surveys, and the taking of samples;
- (f) respecting the designation of fields and pools;
- (g) prescribing the methods to be used for the measurement of oil, gas, water and other substances obtained from wells;
- (h) respecting the repressurizing, cycling and pressure maintenance in any field or pool;
- (i) authorizing the Minister, or such other person as the Governor in Council deems suitable, to exercise such powers and perform such duties as may be necessary for the management and control of oil or gas production, and authorizing the making of such orders as may be specified;
- (j) authorizing the Minister, or such other person as the Governor in Council deems suitable, to exercise such powers and perform such duties as may be necessary for the removal of oil or gas from any area referred to in section 3, and authorizing the making of such orders as may be specified;
- (k) authorizing the Minister, or such other person as the Governor in Council deems suitable, to exercise such powers and perform such duties as may be necessary for the design, construction operation or abandonment of pipeline within any area referred to in section 3, and authorizing the making of such orders as may be specified;
- (l) for the prevention of waste within the meaning of this Act;
- (m) prescribing the conditions under which drilling operations may be carried out in water-covered areas and any special measures to be taken for those operations;
- (n) prescribing the measures to be adopted to confine any oil, gas or water encountered during drilling operations to the original stratum and to protect the contents of the stratum from infiltration, inundation and migration;
- (o) prescribing minimum acceptable standards for the methods, tools, equipment and materials to be used in drilling, completing, operating, suspending or abandoning any well or other work authorized under section 5;
- (p) prescribing minimum acceptable standards for the construction, alteration or use of any works, fittings, machinery, plant and appliances used for the development, production, transmission, distribution, measurement, storage or handling of any oil or gas;
- (q) prescribing the measures necessary to prevent pollution of air, land or water as a result of the exploration and drilling for, or the production, storage, transportation, distribution, measurement, processing or handling of, any oil or gas or any substance obtained from or associated with oil or gas;
- (r) prescribing measures necessary for the disposal or gathering, and injection into an underground formation, of water, gas, oil or other substances produced from a pool or oil deposit;

- de l'exploitation ou l'abandon des puits ou autres ouvrages résultant d'activités visées à l'article 5;
- b) prévoir la régulation et le contrôle du rythme d'extraction du pétrole, du gaz ou de l'eau d'un puits, d'un gisement ou d'un champ;
- c) prévoir la communication de renseignements et de données obtenus au cours de la recherche, du forage et de la production de pétrole ou de gaz et les opérations d'enregistrement et de prise de mesure relatives au pétrole, au gaz et à l'eau extraits;
- d) régir la sécurité et l'inspection des opérations afférentes à la recherche, notamment par forage, à la production, à la rationalisation de l'exploitation, à la transformation et au transport du pétrole et du gaz et fixer les mesures à prendre pour assurer la sécurité de ces opérations;
- e) prescrire des essais, coupes géologiques, analyses et levés, ainsi que le prélèvement d'échantillons;
- f) régir la désignation des champs et des gisements;
- g) prescrire les méthodes de mesure des substances — pétrole, gaz, eau et autres — extraits des puits;
- h) régir la recompression, le recyclage et le maintien de la pression dans tout champ ou gisement;
- i) autoriser le ministre, ou telle autre personne que le gouverneur en conseil juge compétente, à exercer les attributions nécessaires à la gestion et au contrôle de la production du pétrole ou du gaz ainsi que la prise des arrêtés spécifiés;
- j) autoriser le ministre, ou telle autre personne que le gouverneur en conseil juge compétente, à exercer les attributions nécessaires à l'enlèvement du pétrole ou du gaz hors d'une zone mentionnée à l'article 3 ainsi que la prise des arrêtés spécifiés;
- k) autoriser le ministre, ou telle autre personne que le gouverneur en conseil juge compétente, à exercer les attributions nécessaires à la conception, la construction, l'exploitation ou l'abandon d'un pipeline dans une zone mentionnée à l'article 3, ainsi que la prise des arrêtés spécifiés;
- l) régir la prévention du gaspillage au sens de la présente loi;
- m) fixer les conditions d'exécution des opérations de forage dans des zones submergées et toutes mesures spéciales à prendre à cet égard;
- n) prescrire les mesures visant la rétention dans leur strate d'origine du pétrole, du gaz ou de l'eau rencontrés en cours de forage et la protection du contenu de la strate contre les infiltrations, les inondations et les migrations;
- o) fixer les normes minimales acceptables pour les méthodes, les outils, le matériel et les matériaux à utiliser pour le forage, l'achèvement, l'exploitation, la suspension d'exploitation et l'abandon d'un puits ou autre ouvrage résultant d'activités visées à l'article 5;
- p) fixer les normes minimales acceptables pour la construction, la modification ou l'utilisation d'ouvrages, d'outillage, de machinerie, d'installations et d'appareillages servant à la production, au transport, à la distribution, à la mesure, au stockage ou à la manutention du pétrole ou du gaz;
- q) prescrire les mesures nécessaires pour prévenir la pollution de l'air, du sol et de l'eau par suite de la recherche, notamment par forage, de la production, du stockage, du transport, de la distribution, de la mesure, de la transformation ou de la manutention du pétrole, du gaz ou d'autres substances dérivées associées;
- r) prescrire les mesures nécessaires à l'évacuation ou à la collecte, et à l'injection dans une formation souterraine, de substances — pétrole, gaz, eau ou autres — provenant d'un gisement;
- s) fixer les conditions, les droits et les cautionnements auxquels sont assujettis les permis de travaux visés à l'article 5;